YAKUZA™
SEGA
#7

مستشفى جامعة توتو-2016
اخترتُ بعضًا من هذه الحياة، لكن بعضًا منها اختارني أيضًا، أتساءل إن كنتُ قد عرفت يومًا ما الذي يعنيه حقًا أن أقود عشيرة التوجو
إسمي دايغو دوجيما- رئيس عشيرة توجو السادس

في حالتي، كلما ضللت طريقي كان هناك رجل يعيدني الى طريق صحيح
القدر لديه طريقة غريبة في قيادة حياتك،و ليس دائما يقودك الى طريق الصحيح

كازوما كيريو--
"تنين دوجيما"
1988

لم لأكن الرجل الذي أنا عليه الآن من دونه
كيريو كان متواجد في حياتي دوما، بطريقة أو بأخرى

كصبي، وبالرغم من ضلالي، كنت أُعجب بكيريو، فكنت أستغل أي فرصة لأقضي الوقت معه
حتى وإن لم يكن ذلك على رأس قائمة أولويات كيريو

سيد دايفو أنا حقا لدي شيء طارئ لأفعله حالا
لكنني كنتُ عنيدًا، وكان لدي جانب قاسٍ في طباعي

هيا، احصل عليها الآن!!

ماذا عن الكاريوكي ؟
لا بتأكيد لن نفعل ذلك
هناك مكان يدعى آسيا انه حانة بيكيني،يمكننا--
حسنا ماذا عن الذهاب لأحد نوادي الهاتف؟ او هناك ذلك المكان الخاص بقتال النسا--

ماذا تعني انه لا استطيع الدخول؟ الا تعرف من انا؟
والدي هو سوهي دوجيما- بطريرك عائلة دوجيما،قد ترغب في تغيير كلامك الآن؟
أين شرابي الآن؟
و ماذا عن بعض النساء ايضا؟ فلتأتي ببعضهم بسرعة!
اذا كان هو هناك شيء كيريو يملكه فهو الصبر

لم استمر طويلا بلا عقاب،فقد
حصلت على ما استحق
تحرك بسرعة
يا فتى
اللعنة
بالطريقة التي كنت أتصرف
بها، لم يكن من المفاجئ أن
الأشخاص الذين كنت أظنهم
أصدقائي لم يكونوا كذلك أبداً

لم أكن أستحق أن يتم إنقاذي
وخصوصًا ليس على يده.
لكنّه فعل
WHAM!!
عندما كنت أشاهد كيريو
يقاتل، استطعت أن أفهم
لماذا سيُطلقون عليه لاحقًا
لقب "تنين دوجيما

الآن سأتأكد من أن هؤلاء الرجال لن يتمكنوا من المشي مجددًا!
كنت أظنّ أنه كان يعاقبهم ليعلّمهم درسًا، لكن في الواقع، الدرس كان موجَّهًا لي أنا

اخرس، أيها الحقير الصغير! صبرت عليك طويلاً، لكن هذا يكفي... لقد نفد صبري تمامًا!
تريد أن تعيش مدللًا كأبناء الأغنياء؟ حسنًا، افعل ما تشاء
لكن إن كنت تزعم أنك رجل، فالرجال لا يضربون من سقط، ولا يطعنون من استسلم!
فاحسم أمرك الآن، يا دايفو!
أتراك صبيًا تافهًا مدللا؟ أم أنك رجل يعرف معنى الشرف؟
كلماته اخترقتني كالسهم

في حياة الإنسان ما
يكفيه ليكسره ويُذكّره
بضعفه
شكرا لك،
هذا يكفي

كيريو هو أسطورة من أساطير عشيرة التوجو، نال لقبه بقبضتيه
كيريو استمر في التأثير على حياتي، سواء كنت حاضرًا أم غائبًا

لكل واحد منا لحظات فاصلة، نقاط تحوّل تغيّر مجرى حياتنا
في حالتي، فكل شيء يعود إلى والدي
لكن جزءًا مما جعله أسطورة هو الوصمة المرتبطة بقتله للرجل الذي يحمل اسمه كلقب. وذلك الاسم... هو اسمي أنا أيضًا

ردّة فعلي على وفاة والدي كانت... غير معتادة
قضيت وقتًا طويلًا أظن أن كيريو هو من قتله. تأثّرت بشدة، لكن والدتي، يايُوي...

كان وقع الخبر عليها
أشد
KRASH!!

THWACK!

قاتل دوجيما... هل كان أنت؟
أم أنك تتستر على شخص آخر؟
من قتله؟ من قتل زوجي؟!

لم يكن لديها سبب لتثق به.
لكنها فعلت.
كانت تستطيع أن تميز ذلك
وكيريو وفى
بوعده...
أنتِ تستحقين
أجوبة...
لكنني أحتاج فقط
لمزيد من الوقت
أعدك أنني
سأصلح كل شيء،
ثم سأخبرك
بكل شيء

وكانت المواجهة بين كيريو ووالدتي
أمرًا حتمي، قد كُتب عليهما أن يلتقيا من جديد
بلغ كل شيء ذروته في قمة برج الألفية، حيث أصبح كيريو الرئيس الرابع لعشيرة التوجو

عشيرة التوجو فقدت أحد أعمدتها بموت تيرادا. و دايغو هو الرجل الوحيد القادر على إعادة بنائها
لكن هذه المرة، لم تكن المسألة تتعلّق بأبي
بل كانت تتعلّق بي أنا

إنه ليس من النوع الذي يخضع للعنف أو للسلطة
وهذا بالضبط هو النوع من الرجال الذي تحتاجه عشيرة التوجو الآن
أحقًا تُؤمن بأنه قادر؟

إن كانت هذه إرادتك، فلن أوقفك، لكن عليك أن تعلم شيئًا...
دايغو لم يعد ذلك الفتى الذي كان عليه في الماضي

أنا و أنت نحتاج أن نتكلم
وحدنا

لقد أصبحتُ شخصًا مختلفًا تمامًا
كانت والدتي على حق كنت أبعد ما يكون عن ذلك الفتى الذي كان يتبع كيريو إلى صالات الألعاب
ماذا تريد؟

وإن كانت عشيرة التوجو تنوي العودة من جديد، فستحتاج إليك... وإلى تلك الكاريزما
نعم، حسنًا... لكنني لستُ بحاجة إليهم
مجموعة مرافقة لطيفة تلك التي معك هناك. لطالما جذبت الكاريزما التي تملكها الناس إليك

همف
حسنًا، لكن ليس في هذا المكان...لننقل الأمر إلى الخارج

يا لها من سخرية، تصدر منك أنت بالذات! ليس من حقك قول ذلك!
كنتَ الرجل الوحيد الذي وثقتُ به... كنتَ بطلي اللعين!
العشيرة بأكملها على المحك.
لا يمكنني التراجع عن هذا...
ولا ينبغي لك أن تتراجع أيضًا

دائمًا ما تظن أنك تستطيع حل مشاكلك باللكمات، لكن أنا أيضا عندما يهاجمني شيء، أرد الهجوم بقوة أكبر!
وظل كازوما كيريو معلمًا عظيمًا
بعض الدروس لا بد أن تتعلمها بالطريقة الصعبة

WHAM!
كان ينبغي أن نعلم أن
لا شيء بهذه السهولة
في كاموروتشو
THWACK!

THOK!
SHUNK!

KA-THWACK!
لا يمكنني أن أنسب الفضل كله لكيريو في كوني الرجل الذي أنا عليه اليوم
لكنه منحني شيئًا أطمح لأن أبلغ مستواه

والآن، بصفتي الرئيس السادس لعشيرة التوجو،
أجِد في نفسي رغبة في أن أُلهِم الآخرين
يتبع...